



RACJE

Pniówek
GMINNE



PAWŁOWICE XIII rok wydawnictwa

Nr 3 (278) 1-15.02.2006 r. ISSN 1640-8071 Cena 1,50 zł (w tym 7% VAT)

www.pawlowice.pl, www.gokpawlowice.hg.pl



Krokiem poloneza

str. 6



Nabożeństwa ekumeniczne

str. 4

Hospicjum dla terminalnie chorych

str. 3

Usuwanie śniegu z dachu

str. 4

Wyludzają pieniądze od starszych ludzi

str. 7

Pawłowice są pierwszą gminą w województwie śląskim, która zrealizowała i rozliczyła projekt finansowany z funduszy strukturalnych Unii Europejskiej dla obszarów wiejskich.

Długa historia unijnej dotacji na przebudowę ulicy Kościuszki w Krzyżowicach

W dyskusjach poprzedzających ostatni szczyt Unii Europejskiej w Brukseli, Brytyjczycy zarzucili polskiej stronie nieumiejętność sprawnego wykorzystania

funduszy strukturalnych. Zobaczymy jak sprawy europejskich pieniędzy mają się tutaj, „na dole”. Dobrą okazją do tego jest fakt, że jako pierwsza gmina w województwie śląskim zrealizowaliśmy i rozliczyliśmy projekt finansowany z funduszy strukturalnych Unii Europejskiej dla obszarów wiejskich.

Skomplikowany i wielostopniowy sposób oceny wniosków

Ulica Kościuszki w Krzyżowicach czekała na unijną dotację aż półtora roku. Stawką było blisko 645 tys. zł, co stanowi 85 proc. wartości inwestycji. Wniosek złożono w sierpniu 2004 r. Inwestycję zakończono w listopadzie, a przez cały następny rok trwała „papierowa karuzela” zakończona przelaniem unijnych pieniędzy na gminne konto.

O pieniądze z funduszy strukturalnych na inwestycje drogowe każda gmina występuje do Urzędu Marszałkowskiego. Pokażnych rozmiarów wniosek przeglądają najpierw służby marszałka, szukając wszelkich uchybień i niedociągnięć. Następnie tzw. „panel ekspertów” wczytuje się w każdy wniosek, przyznając punkty za jego przydatność w dościganiu najbogatszych krajów Europy. Ocenione wnioski trafiają pod oko tzw. Regionalnego Komitetu Sterującego. Złożony z autorytetów lokalnych i wojewódzkich RKS, ponownie typuje projekty do dofinansowania. Sprawę wieńczy Zarząd Województwa, podejmując ostateczną decyzję odnośnie dofinansowania. W naszym przypadku ten etap oceny trwał 8 miesięcy.

Dwa życia unijnej dotacji

Gdy uradowani wybrańcy świętują

przejęcie wniosku przez gęste sito oceny, cała dokumentacja wędruje do Urzędu Wojewódzkiego. Tutaj zaczyna się „drugie życie” wniosku o europejskie pieniądze.

Służby Wojewody na nowo rozpoczynają ocenę wniosku. W naszym przypadku dopatrzone się błędów i wniosek został odesłany na powrót do Urzędu Marszałkowskiego. Wtedy ludzie, którzy wcześniej uznali całą dokumentację za poprawną, wzywają gminę do dokonania poprawek. Całe to zamieszanie trwało ponad miesiąc. Wniosek po poprawieniu błędów znowu trafia do Urzędu Wojewódzkiego.

Biurokracja - powszechna kontrola i tworzenie coraz to nowych dokumentów

Przed podpisaniem umowy z Wojewodą Śląskim na przyznanie dotacji, jego służby przystępują do akcji zdobywania wszelkich informacji o gminie. Sprawdzono dosłownie wszystko, nawet to czy Wójt może podpisywać dokumenty wychodzące z Urzędu Gminy. Od razu

gdyż w budżecie gminy na 2004 rok była zapewniona cała kwota na przebudowę ul. Kościuszki. Mogliśmy zatem realizować inwestycje, nie patrząc na biurokratyczne opóźnienia. Znane są gminy, które czekały na rozpoczęcie inwestycji do momentu podpisania umowy z wojewodą. Gdyby tak było w naszym przypadku, ulica Kościuszki byłaby przebudowana dokładnie rok później.

Podpisanie umowy to dopiero połowa sukcesu

W pozyskiwaniu unijnych środków potrzebna jest oczywiście fachowa wiedza i umiejętność pisania wniosków. Praktyka pokazuje, że bezcenna jest również cierpliwość. Po podpisaniu umowy z Wojewodą należy przedstawić stosowne raporty i sprawozdania. Rozbudowane są one do granic możliwości, każą wpisywać wciąż te same informacje w kolejne załączniki. Zdarza się, że Urząd Wojewódzki życzy sobie wypisywania dokumentów, które sam powinien sporządzać. Wszystkie dokumenty z realizacji inwestycji należy kserować, potwierdzać ich zgodność z oryginałem i wysyłać do sprawdzenia. Kilkakrotne wnoszenie poprawek jest normą.

Solidna kontrola każdej inwestycji

Przebudowa ulicy Kościuszki w Krzyżowicach polegała na zbudowaniu kanalizacji deszczowej i nawierzchni na długości około 580 m. Inwestycja trwała 4 miesiące. Finalnie wszystko to musi być sprawdzone podczas kontroli pracowników Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego. Kontrola sprawdzała czy gmina Pawłowice ma statut, czy legalnie wybrano jej wójta i skarbnika. Kontrolerów interesowała również poprawność przeprowadzenia przetargów i księgowania faktur. Przeprowadzono wizję lokalną inwestycji, oglądając dokładnie drogę metr po metrze.

Zmiany zasad w trakcie gry

pozytywna opinia z kontroli nie wystarczyła do zamknięcia sprawy. Po nagłej



Ulica Kościuszki przed remontem.



Tablica informacyjna przy przebudowanej drodze.

przystąpiono do sporządzania aneksu do umowy, bo w tym czasie inwestycja była już zrealizowana. Znowu w ruch poszły telefony, wysyłki dokumentów i konsultacje. Byliśmy i tak w komfortowej sytuacji,

Licytacja drzwi

Urząd Gminy Pawłowice ogłasza przetarg ustny nieograniczony w formie licytacji na sprzedaż dziewięciu skrzydeł drzwiowych uzyskanych podczas remontu części Ośrodka Zdrowia ul. Krucza w Pawłowicach na potrzeby przychodni „K”.

Przetarg odbędzie się 10.02.2006 r. o godz. 11.00 w Urzędzie Gminy Pawłowice przy ul. Zjednoczenia 60 w sali nr 1 na parterze

Warunki przetargu można uzyskać w Urzędzie Gminy Pawłowice w Punkcie Obsługi Klienta lub na stronie internetowej Urzędu Gminy.

Długa historia...

cd ze str. 2

wizycie przedstawiciela Komisji Europejskiej w Śląskim Urzędzie Wojewódzkim w Katowicach, wstrzymano przelew należnych gminie pieniędzy. Powołując się na surowe konsekwencje, zażądano przedstawienia do każdej faktury szczegółowego kosztorysu powykonawczego. Takich dokumentów zwyczajowo nie sporządza się podczas realizacji inwestycji. Należało je dopiero stworzyć i po trzech tygodniach konsultacji w końcu zostały zaakceptowane.

Norma czy wyjątek?

Zbiurokratyzowanie, niejasne kryteria oceny i czasochłonność. To wizytówka pierwszego etapu wdrażania funduszy strukturalnych w województwie śląskim. Było to dla wszystkich nowe doświadczenie. Pokutuje zła organizacja, która wynika z braku wyobraźni osób planujących rozdział funduszy unijnych w Polsce. Z drugiej strony gmina uzyskiwała pieniądze, które z pewnością pomogą zrealizować kolejne zadania drogowe. Zdobyte doświadczenie z pewnością zaprocentuje w przyszłości. Już od 2007 roku do dyspozycji samorządów będzie dużo większa pula pieniędzy. Tylko uproszczenie procedur pomoże wykorzystać całe przyznane Polsce środki finansowe i pokaże Brytyjczykom, że po prostu nie mają racji.

Roman Gruszczyk
Urząd Gminy Pawłowice
Referat Informatyki, Promocji
i Integracji Europejskiej
Tel. (32) 47 56 340,
e-mail: ue@pawlowice.pl

Pierwszy oddział na Śląsku dla ludzi w stanie śpiączki

Hospicjum dla terminalnie chorych

W ubiegłym roku Gmina Pawłowice zakończyła prace inwestycyjne przy budowie



Andrzej Rabenda - gospodarz hospicjum.

hospicjum w Krzyżowicach. Obiekt został wydzierżawiony przez Caritas Archidiecezji Katowickiej, która będzie tu prowadziła hospicjum dla terminalnie chorych.

W hospicjum powstanie również oddział dla chorych apalicznie, czyli ludzi, którzy często przez długi czas pozostają w stanie śpiączki i od strony medycznej trudno jest zdiagnozować, czy kiedykolwiek się z niej wybudzą. Będzie to pierwszy tego typu oddział na Śląsku. - *Jest bardzo duże zapotrzebowanie na ten rodzaj pomocy. Do tej pory nie było na Śląsku oddziału dla ludzi apalicznie chorych. Chorzy przebywali w oddziałach intensywnej terapii w różnych szpitalach. Ten rodzaj choroby nie wymaga jednak specjalistycz-*

nej aparatury, ale intensywnej opieki, którą hospicjum może zapewnić - wyjaśnia ks. Zenon Ryzner, dyrektor hospicjum.

Na razie zakład jest wyposażony w niezbędny sprzęt. Większość pomieszczeń (w tym sale z 20 łózkami) jest już urządzona. W ostatnich dniach dowieziono sprzęt do gabinetu zabiegowego. Caritas stara się również o uzyskanie kontraktu na prowadzenie działalności hospicyjnej z Narodowego Funduszu Zdrowia. Według wstępnych rozmów, hospicjum rozpocznie swoją działalność od 1 kwietnia.

Zakład Lecznico-Opiekuńczy w Krzy-



żowicach będzie trzecim obiektem funkcjonującym w ramach Archidiecezjalnego Domu Hospicyjnego im. Jana Pawła II w Katowicach sb

Zebrania strażaków

W lutym i marcu odbędą się coroczne zebrania sprawozdawcze strażaków. W tym roku będą one miały szczególny charakter, gdyż we wszystkich sołectwach kończy się pięcioletnia kadencja zarządu ochotniczej straży pożarnej.

Podczas każdego zebrania zostanie przedstawione sprawozdanie z działalności OSP za 2005 rok i będzie uchwalony plan pracy jednostki na obecny rok.

Poniżej podajemy terminy poszczególnych zebrań:

Jarząbkowice

- 11 lutego o godz. 17.00

Pielgrzymowice

- 19 lutego o godz. 15.30

Golasowice

- 26 lutego o godz. 16.00

Krzyżowice

- 5 marca o godz. 16.00

Pawłowice

- 12 marca o godz. 15.00

Warszowice

- 19 marca o godz. 16.30

W golasowickim kościele ewangelicko-augsburskim rozpoczęły się tegoroczne nabożeństwa ekumeniczne zorganizowane w ramach Tygodnia Modlitw o Jedność Chrześcijan. Ostatnie z tych spotkań odbyło się także w Golasowicach, w kościele rzymskokatolickim.

Nabożeństwa ekumeniczne

W sumie przez tydzień duchowni i wierni z Golasowic i Pielgrzymowic, a także pozostałych sołectw gminy mogli uczestniczyć

powiecie pszczyńskim.

Pionierem nabożeństw jest ks. Marcin Makula, nowy pastor parafii ewangelicko-augsburskiej w Golasowicach. - *Zawsze uczestniczyłem w nabożeństwach ekumenicznych. Ponieważ tutaj nie było takiej tradycji, poprosiłem o pomoc ks. Romana Grabowskiego, proboszcza parafii katolickiej w Golasowicach. W czasie rozwoju zaproszeń, chęć uczestniczenia w nabożeństwach zgłosili jeszcze proboszczowie z Pielgrzymowic i Bąkowa.*



w trzech nabożeństwach ekumenicznych. Miały one miejsce zarówno w kościołach rzymskokatolickich, jak i ewangelicko-augsburskim.

Do tej pory obydwa kościoły prowadziły osobno modlitwy o jedność chrześcijan. W tym roku po raz pierwszy zrobiły to wspólnie. Wydarzenie to zostanie zapisane w księgach pamiątkowych dwóch wyznań. To pierwsze nabożeństwa ekumeniczne w kościołach katolickim i ewangelickim w

Oprócz modlitwy, najważniejszej w całym Tygodniu Modlitw o Jedność Chrześcijan, ważne są także spotkania przyjacielskie z duchownymi i parafianami z innych kościołów chrześcijańskich. Podobnie myśli liczne i wieme grono uczestników styczniowych nabożeństw. Niektórzy odwiedzają wszystkie świątynie, inni tylko nieliczne, ale te same twarze na nabożeństwach ekumenicznych świadczą, że idea jest warta kontynuacji. sb

Usuwanie śniegu z dachu

Decyzją wojewody do 6 lutego będą prowadzone kontrole bezpieczeństwa obiektów budowlanych w naszym województwie.

W powiecie pszczyńskim taka kontrola ma się odbyć 1 lutego przez specjalnie do tego powołaną komisję. Przedstawiciele starosty, policji, straży pożarnej i nadzoru budowlanego będą sprawdzać, czy na dachach budynków podwyższonego ryzyka nie zalega śnieg i lód, który może stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa obiektu i przebywających w nim ludzi.

Obowiązujące od poniedziałku rozporządzenie porządkowe wojewody nakłada na właścicieli, zarządców i administratorów budynków obowiązek usuwania śniegu i lodu z dachów, rynien, balkonów i innych elementów obiektu, gdzie zalegający lub spadający śnieg, lód mogą stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa budowli

lub przebywających w niej czy w pobliżu ludzi. W pierwszej kolejności wojewoda polecił objąć kontrolą budynki wielkopowierzchniowe, poczynając od tych, w których może przebywać wielu ludzi - hale, baseny, supermarkety, centra handlowe, sklepy, kina, kościoły, itp. Kto nie wypełni obowiązków wynikających z tego rozporządzenia, może zapłacić grzywnę.

Mieszkańcy naszej gminy mogą być spokojni. Już w styczniu obejrano dachy budynków publicznych i kazano usunąć śnieg z dachów sali gimnastycznej pawłowickiego liceum, urzędu gminy i niektórych budynków komunalnych. - *Zareago-waliśmy natychmiast po doniesieniach prasowych o zawaleniu się dachu w*

To był dobry rok dla Gminnej Biblioteki Publicznej w Pawłowicach. W 2005 rok zwiększyła się ilość czytelników i wypożyczeń.

Jak czytaliśmy?

W sumie we wszystkich bibliotekach publicznych w naszej gminie pod koniec ubiegłego roku było zapisanych 3.564 czytelników. To o 83 osoby więcej niż w końcu roku 2004. Wszystkie te osoby wypożyczyły 124.607 książek i czasopism, a gminne biblioteki w ubiegłym roku zanotowały ponad 31 tys. odwiedzin.

Aby zaspokoić różne potrzeby tak wielu czytelników, zakupiono wyjątkowo dużo nowych woluminów - w sumie 3.896 książek, głównie popularno-naukowych z myślą o młodzieży uczącej się i studentach, którzy stanowią liczną grupę czytelników. Natomiast w bibliotece na Osiedlu utworzono dwa w pełni wyposażone stanowiska komputerowe z dostępem do internetu.

Działalność bibliotek nie ogranicza się jedynie do wypożyczania książek. Organizowane są bowiem spotkania autorskie z pisarzami przeznaczone dla dzieci i młodzieży. Naszą gminę odwiedzili: Anna Onichimowska, Wioletta Piasecka i Małgorzata Strzałkowska.

Biblioteka posiada swoją stronę internetową www.biblioteka.pawlowice.pl, na której można obejrzeć jej księgozbiór i zapoznać się z nowościami wydawniczymi. W czytelni GBP i jej filiach znajdują się różne czasopiśma („Poradnik domowy”, „Cztery kąty”, „Gala”, „Mówią wieki”, „Działkowiec”, „Śląsk”, „Świerszczyk”), które można także wypożyczać do domu.

Warto odwiedzić biblioteki. Każdy znajdzie tam ciekawą książkę, czasopismo czy też skorzysta z internetu. sb

Świętochłowicach - mówi Marian Bęben, zastępca wójta. - *Dziś (31 stycznia) dokonano ponownego przeglądu budynków użyteczności publicznej i usunięto śnieg z dachu Szkoły Podstawowej w Warszowicach. Będziemy wszystkie budynki stole kontrolować, by nie doszło w naszej gminie do wypadku.*

Z przykrością informujemy, że wśród ofiar chorzowskiej tragedii znaleźli się mieszkańcy powiatu pszczyńskiego. Śmierć poniosło dwóch miłośników gołębi z sołectwa Góra gminy Miedzna oraz jedna osoba z Kobióra. sb

Dobry kontakt z dziadkami jest zbawienny dla psychiki dziecka, a potem już dorosłego człowieka. Ma on lepszy obraz samego siebie, lepiej nawiązuje kontakty a nawet poprawiają się jego zdolności pracy zespołowej.

Piosenki dla babć i dziadków

Od lat Dzień Babci i Dzień Dziadka jest kultywowany szczególnie w przedszkolach i w początkowych klasach szkół



podstawowych. Nic dziwnego - to właśnie dla kilkulatków dziadkowie są niezwykle ważnymi ludźmi. Często bywa tak, że to właśnie babcia lub dziadek zajmują się dziećmi, gdy zapracowani rodzice nie mają na to czasu, a to bardzo zacieśnia kontakt. Nawet jeśli babcia czy dziadek nie uczestniczą w codziennym życiu wnuków, w dni swojego święta czekają na nich, na ich życzenia i laurki, które są pokazywane pozostałym bliskim i znajomym.

- Mam dziesięcioro wnuków i sześcioro prawnuków - opowiada 84-letnia Aniela Czakon. - Mieszkam z pięciorgiem wnuków. Mimo że są to już osoby dorosłe, to pamiętają o mnie i o życzeniach z okazji Dnia Babci. To bardzo miłe mieć wszystkich przy sobie. Szczególnie podczas wigilii, kiedy cała rodzina spotyka się przy jednym stole.

O pani Anieli pisaliśmy już w gazecie, gdyż ustanowiła rekord biblioteki - czytała

po kilkaset książek w ciągu roku. Pawłowiczanka przyznaje, że teraz woli czytać gazety i oglądać telewizję. Inną jej pasją są surówki, które codziennie robi sobie na obiad i przetwory, które przygotowuje na zimę dla rodziny.

Pani Aniela wzięła udział w spotkaniu zorganizowanym dla babć i dziadków przez Koło Gospodyń Wiejskich w Pawłowicach. Wzięło w nim udział 110 osób. Oprawę artystyczną przygotowały członkinie grupy wokalnejskiej „Miniatura”. Marysia Łomozik, Weronika Czendlik, Martyna Matera i Asia Trzaskalik. Natomiast kolędy i inne pieśni ze swojego repertuaru wykonał zespół Tali-



Grupa wokalna „Miniatura”.

zdj. sb

zman. Świetne wykonanie i znakomite monologu wygłoszone przez Weronikę Gażę, Annę Ślesionę i Elżbietę Józwiak zrobiły duże wrażenie na obecnych. Obydwa zespoły: Miniatura i Talizman zasłużenie zdobywają nagrody na przeglądach i konkursach wokalnych. sb.

Szanowni Czytelnicy!

Historia ze starych zdjęć

Przygotowujemy się do wydania albumu, w którym znajdują się stare zdjęcia naszej gminy i jej mieszkańców. Projekt ten nie będzie jednak mógł być zrealizowany bez Waszej pomocy.

Z pewnością wielu z Was ma w swoich zbiorach fotografie dziadków i pradziadków, domów, których dawno już nie ma, albo które w niczym nie przypominają tych dzisiejszych. Jesteśmy ciekawi wszystkiego. Jak wyglądały nasze rodziny, jak się bawiliśmy, jak świętowaliśmy szczególne uroczystości: ślub, narodziny dziecka i parafialne odpusty. Może w Waszych kolekcjach znajdują się również zdjęcia, dzięki którym poznamy, jak kiedyś zniwowano, „szkubano” pierze albo murowano domy? Żyjemy w XXI wieku. Nasza rzeczywistość jest zupełnie inna, niż ta, jaką pamiętają nasi przodkowie. Nawet zdjęcia robi się inaczej. Technologia cyfrowa spowodowała, że dziś prawie każdy może sam uwiecznić siebie na fotografii. Kiedyś było inaczej. Chcielibyśmy stworzyć album, jakiego jeszcze w naszej gminie nie było. Dzięki wydaniu Waszych zdjęć w postaci książki mamy nadzieję ocalić od zapomnienia historię ludzi i miejsc.

Wszystkich mieszkańców, którzy dysponują zdjęciami sprzed 1946 roku zapraszamy do wspólnego tworzenia albumu.

Od 1 lutego do 31 marca zbieramy fotografie w Urzędzie Gminy przy ul. Zjednoczenia 60 w pokoju nr 20 (piętro), od poniedziałku do czwartku w godzinach 7.30 - 15.30.

Osobą odpowiedzialną jest Beata Cyganek z Referatu Informatyki, Promocji i Integracji Europejskiej. Kontakt: tel. 47 56 328, e-mail: promocja@pawlowice.pl.

Gwarantujemy, że powierzone nam zdjęcia będą należycie przechowywane i gotowe do odbioru najpóźniej do końca lipca 2006 roku. Jeżeli w Państwa zbiorach znajdują się wartościowe fotografie, ale nie jesteście w stanie ich nam dostarczyć (np. są na stałe wklejone do albumu), prosimy o kontakt. Znajdziemy rozwiązanie.

Teatrzyk dla dzieci

Zapraszamy dzieci wraz z rodzicami na przedstawienie pt. „Afrkańska historia” w wykonaniu teatru Kwadryga z Bielska Białej. Spektakl odbędzie się 17 lutego o godz. 18.00 w Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu. Wstęp jest bezpłatny.

Racje Gminne 5

**Zatrudnię
lakierników
samochodowych,
tel. 0512-464-374**

**Warsztat
samochodowy
zatrudni pracownika,
tel. 0606 48-28-63**

Zabrział polonez, zaszeleściły suknie. Trwało to kilka minut, ale tę chwilę wszyscy zapamiętają do końca życia.

Krokiem poloneza, czyli ich pierwszy bal



i uczniowie trzecich klas ćwiczyli kroki poloneza już od listopada. W arkana tańca od lat wprowadzają pawłowickich uczniów wuefistki: Ewa Franczuk-Jaworska i Anna Sokołowska. Patrząc na

nie jak w poprzednich latach, na parkiecie sali zbornej dominowała oczywiście czerń. Były też kreacje bordowe, turkusowe i białe. Uczennice wiedzą o tradycji, czyli o tym, że w dniu studniówki powinny założyć czerwoną bieliznę, a także coś starego, nowego i pożyczonego. Maturzystki nie miały problemu z wyborem stroju. – *Podobnie jak większość moich koleżanek kupiłam pierwszą sukienkę, jaką przymierzylam* – mówi Marzena Erm z Jastrzębia. Maturzystka wybrała kreację w kolorze turkusowym. Do tego dobrała w identycznym kolorze dodatki. W jeszcze lepszej sytuacji byli panowie. – *Garnitur był już w szafie, dokupiłem je-*

W pierwszej parze Milena Maciejny - stypendystka Prezesa Rady Ministrów i Jan Figura - dyrektor liceum.

Rozpoczęło się studniówkowe szaleństwo. Coraz częściej ten pierwszy w życiu wielki bal nie odbiega swym charakterem od zabaw karnawałowych. Na parkiecie królują dziewczęta w długich, wieczorowych sukniach, chłopcy w eleganckich garniturach. Do tego - wystawne menu, orkiestra i zabawa do białego rana.

W minioną sobotę odbyła się studniówka maturzystów Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Pawłowicach. W hali zbornej przy kopalni bawiono się 181 uczniów. Po oficjalnym przywitaniu i tradycyjnym odtańczeniu poloneza, rozpo-



Pamiątkowe zdjęcie uczestników studniówki.



Uroczystość prowadzili uczniowie: Marta Walasik, Grzegorz Stokłosa i Joanna Sidyk.

częło się balowanie do 7.15 nad ranem.

- *Trema? Trochę czujemy. Najważniejsze, żeby dobrze zatańczyć poloneza* - nie ukrywa maturzystka Justyna. Ona

na maturzystka.

Ale studniówka to również piękne kreacje. Dziewczęta przyznają, że trochę trzeba na nie wydać. W tym roku, podob-

młodych tancerzy aż trudno uwierzyć, że dopiero przed kilkoma miesiącami nauczyli się kroków tego tańca. - *Podczas pierwszych prób były pomyłki, teraz wszystko idzie gładko* - dodaje kolej-

dyne koszulę - opowiada Krzysztof Spyrza z Studzionki.

W Pawłowicach nie było kłopotu z tancerzami do pary. Większość przychodziła ze swoimi sympatiami. - *Jestem dzisiaj ze swoim chłopakiem* - mówi Justyna. Innym towarzyszyli kuzyni, koledzy lub znajomi, a nawet osoby poproszone przez rodzinę, które zobaczyło się pierwszy raz dopiero na balu. - *Czasem warto zaryzykować, bo można spotkać wyjątkową osobę, a czasem można mieć po balu. Nigdy nie wiadomo, na kogo się trafi* - komentuje Magda.

Noc była zbyt krótka. Zanim każdy na dobre się rozbawił nieubłaganie nadeszła 7 rano, kiedy to muzyka prawie ucichła z ostatnią piosenką, jaką zagrano „Nie płacz, kiedy odjadę...”

Pozostały wspomnienia i 99 dni do MATURY!

Sabina Bartecka

Zabawa do białego rana

Sportowcy tańczą

Bale sportowców stały się już w naszej gminie tradycją. W tym roku po raz dziewiąty w domu kultury spotkali się zawodnicy, trenerzy i działacze zajmujący się sportem w naszej gminie. Tym razem sportowcy zmierzali się w tańcu. Na początku zaprezentowała się „Flava”.

- Jestem tutaj już po raz trzeci. Wspania-

Na styczniowej imprezie pojawiły się reprezentacje wielu klubów sportowych działających w naszej gminie. Jednak nie wszyscy przybyli w komplecie. Tak stało się z najmłodszym pawłowickim klubem – Futuralem Pawłowice. – Klub z Chorzowa wysłał do nas faks, że gramy dziś mecz. Później okazało się, że mecz odbędzie się następnego dnia, ale było już za późno, aby kupić bilety na imprezę – tłumaczy Jacek Zamaryka, bramkarz Futuru. – Ja jestem tutaj przez przypadek – przez kontuzję. W meczu z drużyną Jachym Tychy złamałem rękę i przez 9 tygodni nosiłem gips.

Futsal Pawłowice istnieje dopiero od kilku miesięcy i jesienią zadebiutował w ogólnopolskiej piłce halowej. Po pierwszej rundzie zdobył sześć punktów (dwa razy wygrał i siedem przegrał) i zajął przedostatnie (9) miejsce. Zawodnicy są jednak dobrej myśli, bo przegrywali tylko kilkoma punktami i mają wolę walki. To tylko kwestia czasu, kiedy zaczną zwyciężać. Dowodem na to był mecz z Rodakowski Tychy, który pawłowiczanie wygrali aż 15:1. Zwycięstwem zakończył się również pierwszy mecz rundy rewanżowej. Futsal wygrał z Nową Rudą 6:3 i awansował na 8 miejsce. sb



ły bal, świetna atmosfera i znakomita organizacja – mówi Joachim Nogły, wiceprezes Piasta Pawłowice. Zawodnicy i trenerzy jego klubu mają powody by świętować. Po dwóch latach spadku powrócili do „A” klasy i po rundzie jesiennej zajmują czwarte miejsce w tabeli. – To dobre miejsce i bardzo trudno będzie je nam utrzymać. Prawdę mówiąc nie liczyliśmy, że tak dobrze nam pójdzie. Nasze starania koncentrowały się na tym, by utrzymać się w „A” klasie – wyjaśnia.

Zebranie wyborcze w Golasowicach

Wójt Gminy Pawłowice, działając zgodnie ze Statutem sołectwa Golasowice, w związku z zakończeniem kadencji sołtysa zwołuje zebranie sprawozdawczo-wyborcze, na którym zostanie przeprowadzony wybór sołtysa, rady sołeckiej, komisji rewizyjnej.

Zebranie odbędzie się w czwartek 9 lu-

togo o godz. 16.00 w sali Domu Strażaka w Golasowicach.

Jeżeli w pierwszym terminie nie będzie obecna wymagana liczba mieszkańców, zgodnie ze Statutem, zebranie rozpocznie się w drugim terminie tj. o godz. 16.15.

W porządku obrad przewiduje się przeprowadzenie zebrania Spółki Wodnej.

Zebrania wiejskie

Rozpoczynają się zebrania wiejskie mieszkańców. Poniżej przedstawiamy ich harmonogram:

Pawłowice - 13 lutego o godz. 16.00 w GOK

Krzyżowice - 21 lutego o godz. 16.00 w

Domu Ludowym,

Warszowice - 23 lutego o godz. 18.00 w sali OSP

Jarząbkowice - 2 marca o godz. 17.00 w Domu Ludowym

Nowe zajęcia w Domu Kultury na Osiedlu

Taniec i śpiew z angielskim

Lubisz śpiewać, tańczyć i chcesz nauczyć się języka? Teraz możesz robić to jednocześnie.

Dzieci w wieku od 5 do 10 lat zapraszamy na rytmikę połączoną z nauką języka angielskiego poprzez zabawę. Natomiast młodzież od 11 do 13 lat na zajęcia zespołu wokalnego, na których m.in. będzie można uczyć się popularnych piosenek w języku angielskim.

Zajęcia zaczynają się po feriach zimowych. Pierwsze spotkania odbędą się:

- 13 lutego (poniedziałek) o godz. 17.00 dla grupy wokalnej – młodzieży od 11 do 13 lat,

- 15 lutego (środa) o godz. 16.00 – rytmika dla dzieci od 5 do 10 lat.

Uwaga!

Zajęcia są bezpłatne. O przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń. Zapisy pod nr tel. 47-21-036. Zajęcia będą odbywać się w Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu. Poprowadzi je Monika Janecka. Nowa instruktorka Gminnego Ośrodka Kultury ukończyła Szkołę Muzyczną II stopnia w Jastrzębiu. Posiada wykształcenie wyższe w zakresie muzykologii zdobyte na Uniwersytecie Jagiellońskim w Krakowie, a także legitymuje się świadectwem Certificate in Advanced English.

Wyłudniają pieniądze

W naszej gminie grasują złodzieje. Wyłudniają pieniądze od starszych ludzi, powołując się na upoważnienie wójta nakazujące montaż w domach czujników na wypływ gazu. Oczywiście wójt żadnego upoważnienia nikomu nie wydał i jest to oszustwo. Ostrzegamy mieszkańców, by nie dali się nabrać i uważali, komu dają pieniądze. O każdym upoważnieniu wydanych przez wójta będziemy informować na łamach gazety. sb

Po PIT do urzędu

Od lutego w Urzędzie Gminy Pawłowice w Punkcie Obsługi Klienta na parterze będzie można pobrać druki do rozliczeń podatkowych za 2005 rok. Natomiast dyżury pracowników Urzędu Skarbowego rozpoczną się w marcu.

Dwa dni trwał tegoroczny Gminny Przegląd Jasełkowo-Szopkowy w Pawłowicach. Na deskach Gminnego Ośrodka Kultury zobaczyliśmy czternaście przedstawień, w których wzięło udział około 450 dzieci.

Pójdźmy wszyscy do stajenki...

Wystawienie jasełek to dziś punkt honoru wszystkich instytucji oświatowych w naszej gminie. Nic zatem dziwnego, że w przeglą-

wyróżnik tego przedstawienia. W Warszowicach nie ma problemu z wyborem aktorów, bo tam wszyscy chcą grać w jasełkach i dlatego



zdj. sb

dzie zaprezentowały się prawie wszystkie przedszkola, szkoły podstawowe i gimnazja.

Po ośmiu pawłowickich przeglądach można już mówić o wyłonieniu się dwóch „nurtów” teatru jasełkowego: muzycznym i dramatycznym. „Muzyczne” jasełka opierają się na kolędach i pastoralkach. Reżyser i wykonawcy dążą do perfekcyjnego wykonania wokalnego z towarzyszeniem instrumentów. Jasełkowe sceny to tradycyjne przedstawienia żłobka, wizyty pasterzy i trzech mędrców. W tej konwencji świetnie zaprezentowała się Szkoła Podstawowa w Warszowicach. Piękne stroje specjalnie uszyte na jasełka, znakomita inscenizacja i gra młodych aktorów to

kompletuje się kilka obsad. Nie wszystkie szkoły mają taki komfort i często z powodu choroby nie mogą odegrać spektaklu. Tak stało się z przedszkolakami z Modrzewiowego Ogrodu, którzy zachorowali na ospę. W czasie ogłoszenia wyników grupa nie mogła wystąpić i zaprezentować się szerszemu gronu.

Szkoda, bo jury w składzie: Jolanta Dzumyk, Agnieszka Komas-Wisniewska i Dagmara Świtacz było zauroczone ich wystąpieniem. – *Świetne jasełka. Dzieci mówiły wyraźnie i naprawdę interpretowały tekst. Bardzo dobra gra aktorska* – mówi Ewa Sikora, pomysłodawczyni i organizatorka przeglądu.

Drugi nurt jasełek, to przedstawienia poszukujące nowych form, próbujące dotrzeć do współczesnego widza, poprzez „udramatyzowanie” jasełkowego schematu. W scenariuszu pojawiają się osoby i wydarzenia współczesne, ich twórcy próbują odpowiedzieć na pytanie, czym jest przeżycie świąt Bożego Narodzenia dla dzisiejszego czło-

wieka. Kolędy są tu tylko tłem muzycznym, zamiast popisów wokalnych mamy ogromną dbałość o grę aktorską.

Niezależnie od starań i wysiłków grup starszych i ich opiekunów, najwięcej emocji budziły jak zwykle występy przedszkoli. Publiczność doceniła nie tylko najbardziej zaawansowanych aktorsko czy wokalnie, lecz także najmłodszych uczestników przeglądu. Bo to właśnie im najwięcej kłopotu sprawia zapamiętanie długiego tekstu, śpiew, taniec, ruch sceniczny. Zgromadzone osoby szczerze nagradzały oklaskami każdy popis i każde potknięcie przedszkolaków, nie bezpodstawnie zakładając, że to właśnie ich oraz ich opiekunów najwięcej kosztuje wysiłku przygotowanie pięknego przedstawienia. sb

Wyniki przeglądu

- **przedszkola:** I miejsce Przedszkole w Modrzewiowym Ogrodzie w Pawłowicach, II miejsce Przedszkole w Pielgrzymowicach, III miejsce Przedszkole nr 1 w Pawłowicach. Wyróżnienia: Ochronka w Pawłowicach, Przedszkole w Golasowicach, Przedszkole w Warszowicach.

- **szkoły podstawowe:** I miejsce SP w Warszowicach i SP-2 w Pawłowicach, II miejsce SP w Pielgrzymowicach.

- **gimnazja:** wyróżnienie dla Gimnazjum nr 2 w Pawłowicach – dla Anny Półgroszewicz za przygotowanie strony muzycznej spektaklu oraz współpracujących z nią uczniów.

Oferty pracy

Poniżej przedstawiamy oferty pracy zebrane przez Gminne Centrum Informacji w Pawłowicach. Praca jest m.in. dla:

- agentów ubezpieczeniowych w PZU S.A. Centrum Obsługi Klienta w Pszczynie,
- stolarza, górnika, ślusarza, dziewiarza, szwaczki, psychologa, fryzjera
- osób niepełnosprawnych,
- magazyniera w Mokate Żory,
- przedstawicieli handlowych i doradców biznesowych w firmie „Dialog” z Rybnika,
- pracowników fizycznych i kierowników do otwieranego w połowie roku marketu „Kauffland” w Pszczynie.

To tylko niektóre oferty pracy zebrane

przez GCI. Poszukiwani są zarówno pracownicy do firm w Pawłowicach, jak i w okolicznych miejscowościach. Szczegółowe informacje na temat ofert, prowadzonych szkoleń oraz pomocy finansowej na rozpoczęcie lub rozwinięcie działalności można uzyskać w Gminnym Centrum Informacji. Świadczy ono usługi także w zakresie pomocy w tworzeniu dokumentów aplikacyjnych niezbędnych w procesie rekrutacji, udostępniania aktualnych ofert pracy krajowych i zagranicznych, udzielania porad z zakresu rozpoczęcia działalności gospodarczej oraz udostępniania sprzętu komputerowego z dostępem do Internetu i podstawowych urządzeń biurowych w celach związanych z poszukiwaniem pracy i podejmowania działalności gospodarczej.

GMINNE CENTRUM INFORMACJI W PAWŁOWICACH

Ul. Zjednoczenia 65, Budynek „C” Urzędu Gminy

Tel. (032) 475 63 47 gci@pawlowice.pl www.gci.pawlowice.pl

Sprzedaż silników

Urząd Gminy Pawłowice ogłasza przetarg ustny nieograniczony w formie licytacji na sprzedaż silników łapowych trójfazowych o mocy 2,2kW – 1 szt., 0,75kW – 2szt., 0,55kW – 1 szt. uzyskanych podczas remontu Liceum Ogólnokształcącego w Pawłowicach.

Przetarg odbędzie się 10.02.2006 r. o godz. 10.30 w Urzędzie Gminy Pawłowice przy ul. Zjednoczenia 60 w sali nr 1 na parterze.

Warunki przetargu można uzyskać w Urzędzie Gminy Pawłowice w Punkcie Obsługi Klienta lub na stronie internetowej Urzędu Gminy

Impreza dla babć i dziadków zorganizowana przez Związek Emerytów.

Biesiada w Pielgrzymowicach

Bohaterami styczniowego weekendu były niezwykle ważne osoby w życiu każdego człowieka. 21 stycznia obchodziliśmy Dzień Babci, a nazajutrz - Dzień Dziadka. To dobra okazja, by przypomnieć sobie o osobach, którym często zawdzięczamy ra-

- mówi.

Biesiady organizowane przez pielgrzymowickie koło Związku Emerytów i Rencistów od wielu już lat cieszą się olbrzymim powodzeniem. – *Nie wszystkie koła organizują takie spotkania. Rzadko się zda-*



Od lewej: Maria Wawrzyczek, Dorota Hawelka i Agnieszka Wawrzyczek.

dość i bez troskę dzieciństwa.

- *Jestem szczęśliwą babcią. Mam dwanaścioro wnuków i dziewięcioro prawnuków. Wszyscy o mnie pamiętają i często odwiedzają* – mówi Agnieszka Kielkowska, uczestniczka biesiady zorganizowanej dla babć i dziadków przez Koło Emerytów w Pielgrzymowicach. – *Cieszę się, że mam pod ręką. Mieszkam w jednym domu z synem. Do tej pory parter budynku zajmowała razem z wnuczką, ale ona niedawno wyjechała do pracy do Anglii.*

Pani Agnieszka zna wartość pracy. Los ją ciężko doświadczył. Kiedy miała 11 lat zmarł jej tata, brat zginął na wojnie, a 4 lata temu pochowała drugiego brata. – *Długo pracowałam na gospodarstwie. Dziś poza dziećmi: dwiema córkami i synem nie mam już nikogo z najbliższej rodziny*

rza, by imprezy były połączone z zabawą taneczną – mówi Rajmund Napierała, przewodniczący miejski Związku Emerytów w Jastrzębiu.

W naszej gminie tylko cztery sołectwa mają swoje koła emerytów. Są to: Warszowice, Pawłowice, Golasowice i Pielgrzymowice. Do tego ostatniego należy ponad 200 osób. Połowa z nich bawiła się na zabawie zorganizowanej z okazji Dnia Babci i Dziadka w domu strażaka. Organizacją imprezy zajęł się zarząd koła: Marian Kielkowski (rok temu został jego przewodniczącym), Maria Bazgier – skarbnik, Janina HOLEKSA – sekretarz i Bronisława Gatner – członek zarządu.

Kolejna biesiada - z okazji Dnia Kobiet - już w marcu. Na następną (dzień seniora) trzeba będzie poczekać aż do października.

Sabina Bartecka

Sprzedaż sprzętu nagłaśniającego

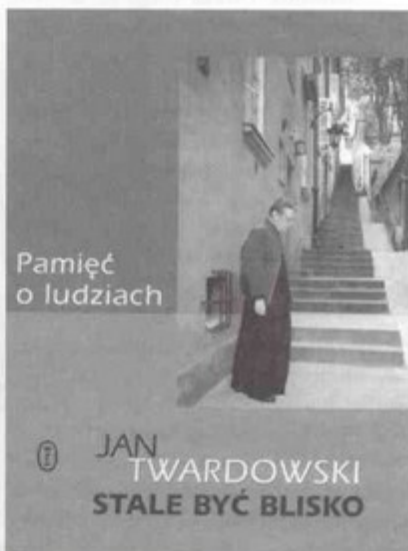
Urząd Gminy Pawłowice ogłasza przetarg ustny nieograniczony w formie licytacji na sprzedaż sprzętu nagłaśniającego.

Przetarg odbędzie się 6 lutego o godz. 9.00 w sali nr 13 Urzędu Gminy Pawłowice. Do sprzedania jest: tuner, magnetofon Diora, 2 mikrofony bezprzewodowe,

mikrofon przewodowy, 4 kolumny głośnikowe Tonsil i wzmacniacz. Warunki przetargu można odebrać w Punkcie Obsługi Klienta Urzędu Gminy oraz na stronie www.pawlowice.pl. Dodatkowe informacje pod nr tel. 47-56-323 (u p. Marietty Kielkowskiej).

Poleca Gminna Biblioteka Publiczna w Pawłowicach

Ks. Jan Twardowski Stale być blisko



„Spieszmy się kochać ludzi, tak szybko odchodzą” – to jeden z najslawniejszych wersów autorstwa księdza Jana Twardowskiego, niedawno zmarłego poety. Miał 90 lat. W swoich książkach prostym językiem opowiadał o miłości i wierze, o przyrodzie i pisaniu wierszy, które jest „szukaniem przyjaciela”. Sam mówił o sobie, że jest „tylko księdzem piszącym wiersze, dla którego wiara jest wciąż ważniejsza niż poezja”. Wiersze pisał tylko w ciągu wakacji. Przez cały rok głosił zaś kazania dla dzieci. Pracował nad nimi chyba nawet więcej niż nad wierszami.

„O Bogu najlepiej mówić, nie nazywając Go po imieniu” – mówił poeta. Nie chciał zniechęcić ludzi natrętnym nawracaniem. Wybrał inną formę - zachwytu nad światem, który jest dziełem Boga.

Najbardziej znane tomiki wierszy ks. Twardowskiego to: „Nie przyszedłem pana nawracać”, „Miłość za Bóg zapłać” i „Miłość miłości szuka”. Zbiory wierszy: „Zeszyt w kratkę” oraz „Patyki i patyczki” zadeedykował dzieciom. Ostatni zbiór wierszy pt. „Mała ojczyzna” wydał w 2002 roku. Dwa lata później ukazała się jego książka „Stale być blisko”. Ukazuje w niej sylwetki ludzi, którzy odeszli; uczył nas, jak o nich pamiętać ciepło i miłością, jak wydobywać z ich życia to, co najlepsze. Ks. Jan Twardowski wspomina między innymi Janusza Korczaka, Stanisława Dygata, prymasa Stefana Wyszyńskiego oraz wiele innych osób. Książka dostępna jest we wszystkich bibliotekach publicznych naszej gminy. Można tam znaleźć również inne publikacje księdza. sb

Telefon komisariatu w Pawłowicach 47 21 997 czynny całą dobę

KRONIKA POLICYJNA**Potrącił ochroniarza**

Mieszkaniec Olecka odmówił wydania opła astry, telefonu komórkowego i laptopa powierzonych mu przez firmę działającą w strefie ekonomicznej w Warszowicach. Uciekając z terenu firmy potrącił pracownika ochrony, który próbował mu udaremnić wyjazd. Żorzaniin doznał urazu nogi. Do zdarzenia doszło 5 stycznia.

Zadał cios

9 stycznia ok. godz. 14.20 przy zajeździe przy dwupasmówce w Warszowicach napadnięto na mieszkankę Cieszyna. Sprawca zadał jej cios ostrym narzędziem. Kiedy kobieta straciła przytomność, złodziej zabrał jej torebkę.

Odpowiedzą za kradzież

Policjanci z Pawłowicz zatrzymali trzech mężczyzn, którzy włamali się do kiosku spożywczego na ul. Polnej na pawłowickim osiedlu. Sprawcami okazali się: 19 i 22-letni mieszkańcy Pawłowicz i 18-letni mieszkaniec Jastrzębia. Odpowiedzą za próbę włamania i kradzież towaru o wartości 250 zł.

Po pijaku za kółkiem

14 stycznia ok. godz. 21.25 na ul. Podlesie w Pielgrzymowicach 28-letni mieszka-

niec Zebrzydowicz w stanie nietrzeźwym prowadził volkswagena polo. Wjechał nim do przydrożnego rowu. Mężczyznę zatrzymano do wytrzeźwienia.

Wpuścił do domu złodzieja

10-letni chłopiec pod nieobecność rodziców wpuścił do domu obcego mężczyznę podającego się znajomego jego ojca. Mężczyzna pod pretekstem wypakowania w mieszkaniu zamówionej odstawy kurczaków, wszedł do środka i ukrał cyfrowy aparat fotograficzny o wartości 600 zł.

Policja apeluje do rodziców, by ostrzegali swoje dzieci przed kontaktem z nieznajomymi i otwieraniem im drzwi.

Pożar w kotłowni

20 stycznia wybuchł pożar w kotłowni domu jednorodzinnego przy ul. Wyzwolenia w Pawłowicach. Na szczęście strażakom szybko udało się opanować pożar. Na miejscu udało się 5 zastępów straży pożarnej, które zajęły się również oddymianiem piwnicy i wynoszeniem nadpalonych klocków drewna. To nie pierwszy taki pożar w okolicy. Mieszkańcy często składują drewno i inne materiały łatwopalne w pobliżu pieca, co może być przyczyną pożaru.

Oprac. sb

Podziękowanie

Agencja Organizacji Imprez „AB-Sport”, organizator XIV Mistrzostw Polski Górników w Halowej Piłce Nożnej, pragnie złożyć serdeczne podziękowanie

Wójtowi Gminy Pawłowice**Damianowi Galuskowi**

Za okazaną życzliwość i przychylność oraz ufundowanie pucharów dla drużyn, triumfatorów tych mistrzostw.

Dziękujemy i pozostajemy ze sportowym pozdrowieniem

AOI „AB-Sport”**A. Fangor – B. Mościński****Podziękowanie**

Agencja Organizacji Imprez „AB-Sport”, organizator XIV Mistrzostw Polski Górników w Halowej Piłce Nożnej, pragnie złożyć serdeczne podziękowanie

Pani Kierownik Gminnego Ośrodka Sportu w Pawłowicach**Bożenie Wróbel**

za udzieloną pomoc i zaangażowanie w organizację mistrzostw.

Dziękujemy i pozostajemy ze sportowym pozdrowieniem

AOI „AB-Sport”**A. Fangor – B. Mościński****Praca
w policji**

Komenda Powiatowa Policji w Pszczynie informuje o rekrutacji poborowych do służby kandydackiej w policji w następujących jednostkach: Oddział Prewencji Policji w Katowicach, Samodzielny Pododdział Prewencji Policji w Bielsku-Białej, Samodzielny Pododdział Prewencji Policji w Częstochowie, Oddział Prewencji w Warszawie.

Służbę może pełnić:

- obywatel polski o nieposzlakowanej opinii,
- nie karany i korzystający z pełni praw publicznych,
- posiadający zdolność fizyczną i psychiczną do służby w formacjach uzbrojonych, podległych szczególnej dyscyplinie służbowej, której gotów jest się podporządkować.

Pozostałe wymagania

- wiek do 24 lat,
- wykształcenie średnie,
- miejsce zameldowania na pobyt stały na terenie województwa śląskiego,
- nieregulowany stosunek do służby wojskowej,
- kategoria zdrowia „A” udokumentowana wpisem w książeczce wojskowej,
- preferowany wzrost, co najmniej 175 cm.

Dodatkowe informacje o naborze do służby w policji, można uzyskać w komórce kadrowej Komendy Powiatowej Policji w Pszczynie (od poniedziałku do piątku od godz. 8.00 do 14.00, tel. 44-95-218) lub na stronie internetowej www.policja.katowice.gov.pl.

Odeszli...

„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”

śp. Daniela Mika z Warszowic, lat 71
śp. Kazimiera Siwonia z Pawłowic, lat 67

śp. Szymon Nowak z Pawłowic, lat 58

śp. Anna Lipus z Pniówka, lat 92
śp. Jan Gruszka z Warszowic, lat 65
śp. Lukasz Gruszka z Warszowic, lat 25

śp. Rozalia Haka z Pawłowic, lat 86
śp. Alojzy Tekla z Pielgrzymowic, lat 70

RiP

Mistrzostwa Górników

Dwa dni trwały Mistrzostwa Polski Górników w halowej piłce nożnej. Wzięło w nich udział 13 górniczych drużyn z całej Polski, również reprezentanci KWK Pniówek, z terenu naszej gminy.

W pawłowickim turnieju zadebiutowali górnicy z Boryni, Omontowic, Jastrzębia i Lubina. Natomiast dla kopalni Halemba, mistrza z 1997 i 2002 roku był to jedenasty start w tych mistrzostwach. Turniej organizowany jest od 1993 roku, ale po raz pierwszy w naszej gminie. – *Zaprosili nas tutaj reprezentanci waszej kopalni, którzy brali udział w ubiegłorocznych mistrzostwach w Bieruniu. Ponieważ obiekt jest ładny i o dobrym standardzie, postanowiliśmy przyjechać* – wyjaśnia Bronisław Kościński, współorganizator zawodów.

Górnicy lubią grać w piłkę nożną i robią to dobrze. Faworytem zmagania była drużyna z Polkowic, która wygrała mistrzostwa w poprzednim roku i została wicemistrzem dwa lata wcześniej. Szanse na zwycięstwo miały także reprezentacje kopalni w Libiążu

(mistrz 2004) i Rudy Śląskiej (III miejsce w 2004 roku).

Zawody rozgrywano w trzech grupach po 4 i 5 drużyn. Górnicy Pniówka znaleźli się w najsilniejszej grupie „C”. O awans do ćwierćfinału walczyli z górnkami z Lubina, Jaworzna, Polkowic i Łazisk. Niestety zdobyli trzy punkty i znaleźli się w końcówce tabeli, między 9 a 13 miejscem.

W meczu o trzecie miejsce piłkarze KGHM Polska Miedź ZG Lubin pokonali KWK Janina w Libiążu. O finał powalczy-



zdj. sb

li górnicy Kopalni Halemba (mistrz 2002 roku) i KGHM Polska Miedź ZG „Rudna z Polkowic (mistrz 2001 roku). Zwycięzili górnicy Halemby. sb

Pierwsza stacja diagnostyczna

W Pawłowicach przy ul. Poprzecznej powstała Okręgowa Stacja Kontroli Pojazdów. To pierwsza tego typu firma na naszym terenie.

Żeby zrobić przegląd samochodu, mieszkańcy naszej gminy nie muszą już wykonać badania techniczne wszystkich pojazdów: motocykli, motorowerów, sa-

badania przez starostę lub policję, zasilane gazem i przewożące materiały niebezpieczne.

W stacji wykonywana jest także geometria kół przednich i tylnych, ich regulacja i pomiar oraz drobne naprawy warsztatowe np. wymiana amortyzatorów. Dla stałych klientów kontrola hamulców i amortyzatorów wykonywana jest w każdą sobotę gratis.

Właścicielami stacji są bracia Aleksander, Stanisław i Mieczysław Holewowie oraz Barbara Wierzbka. To już druga tego typu stacja, którą prowadzi Pierwsza i siedziba firmy znajduje się w Skawie koło Rabki.

Oficjalne otwarcie stacji odbyło się w sobotę 22 października, ale stacja prowadzi działalność już od 9 lipca i nie narzeka na brak klientów. sb



zdj. sb

jeździć do Jastrzębia, Żor czy Strumienia.

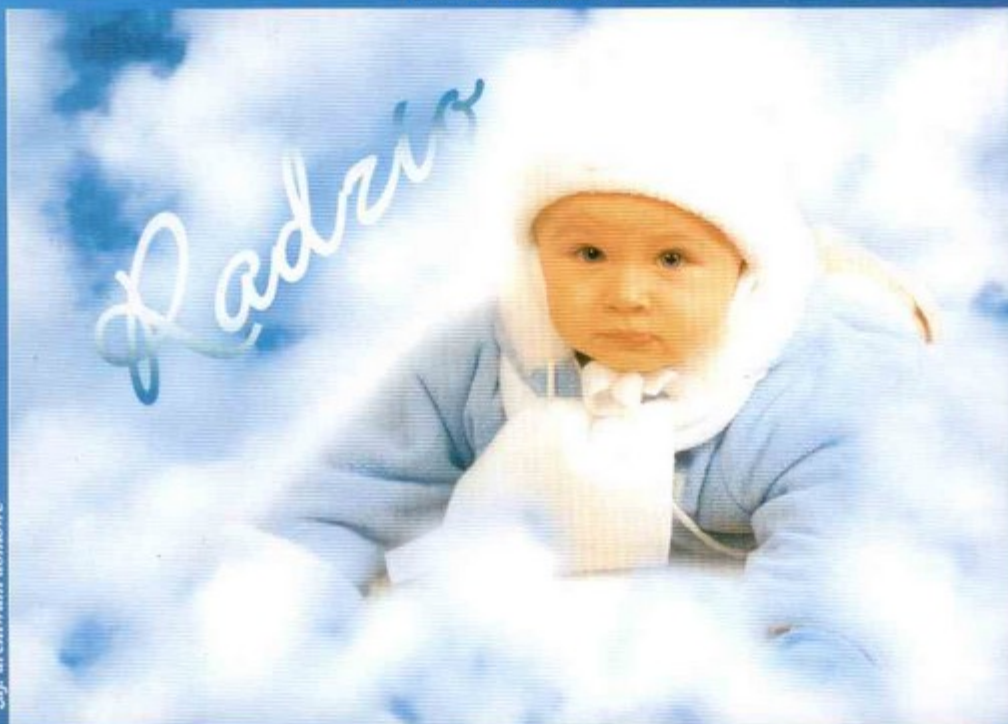
Mieszkańcy tych miejscowości jeżdżą za to do Pawłowic, bo podoba im się nowa stacja i profesjonalna obsługa. W nowo otwartej stacji kontroli pojazdów można

mochodów osobowych, ciężarowych i autobusów, ciągników rolniczych, przyczep, a także samochodów pokolizyjnych oraz sprowadzanych z zagranicy. Sprawdzane są tu również samochody skierowane do

Ceramika w ferie

Gminny Ośrodek Kultury w Pawłowicach zaprasza chętnych w wieku od 10 do 18 lat na warsztaty ceramiki „Kształt. Dekoracja. Kolor”.

Zajęcia odbędą się 10 i 11 lutego od godz. 10.00 w sali nr 5 GOK. Zapraszamy!



zdj. archiwum domowe

Kto to buja w chmurkach? To Radek Gach z Pielgrzymowic, który 10 grudnia skończył roczek.



zdj. Damian Brączyk

Uśmiechnięci małżonkowie Anna Golbiak z Pawłowic i Waldemar Skowron z Żor.



zdj. Damian Brączyk

W zimowej scenerii Sylwia Szmigiel i Jarek Wroński z Pawłowic.

Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach

Redaktor Sabina Bartecka Nakład 1700 egz.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.

Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów i wierszy.
Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 47-22-570, www.gokpawlowice.hg.pl

Druk: Tęcza, Gólkowice, tel. 47-27-404.

RACJE
GMINNE